

## **تأثير حقوق المستهلكين على هذه الخطة**

تنص هذه الخطة بعض المزايا بالإضافة إلى كل الحقوق والتعويضات التي تكفلها القوانين واللوائح لحماية المستهلك. لا تخل هذه الخطة بالحقوق الممنوحة بموجب قانون المستهلك المعمول به، بما في ذلك حق المستهلك في تأفي تعويضات بموجب قانون الضمان القانوني والمطالبة بالتعويضات في حالة عدم وفاء APPLE بأى من التزاماتها التعاقدية.

### **1. الخطة**

يحكم هذا العقد ("الخطة") الخدمات المقيدة من Apple بموجب الخطط المذكورة أعلاه، وكذلك البند الوارد في هذا المستند ومستند تأكيد خطتك ("تأكيد الخطة") وإيصال المبيعات الأصلي لخطتك. سيتم تقديم تأكيد الخطة لك وقت الشراء أو إرساله إليك تلقائياً بعد ذلك. وإذا اشتريت خطتك من Apple، فإنه يجوز لك الحصول على نسخة من مستند تأكيد الخطة بالانتقال إلى [mysupport.apple.com/products](https://mysupport.apple.com/products).

تقدّم المزايا الممنوحة بموجب هذه الخطة بالإضافة إلى حقوقك المحددة بموجب القوانين المعمول بها، وضمان المكونات المادية من الجهة المصنعة، والدعم الفني المجاني. وتنطبق شروط الخطة نفسها، سواء تم سداد قيمتها على أساس مرة واحدة ("خطة الدفع لمرة واحدة") أو على أساس شهري ("خطة الدفع الشهري")، ما لم يذكر خلاف ذلك.

تعطي الخطة الأجهزة التالية (المشار إليها إجمالاً بـ "الأجهزة الخاضعة للتغطية") : (1) كمبيوتر Mac الذي يحمل علامة Apple التجارية أو الشاشة التي تحمل علامة Apple التجارية المذكور في مستند تأكيد الخطة (بما في ذلك أي وحدة تركيب VESA وأو حامل Apple التجارية مرفق مع الشاشة التي تحمل علامة Apple التجارية أو تم شراؤه في وقت شرائها)، والملحقات التي تحمل علامة Apple التجارية المرفقة في عبوته الأصلية (يشار إلى هذا فيما يلي بلفظ "الجهاز الخاضع للتغطية")، و(2) موس يحمل علامة Apple التجارية، ولوحة تعقب ماجيك، وأو لوحة مفاتيح تحمل علامة Apple التجارية إذا كانت مرفقة مع الجهاز الخاضع للتغطية (أو تم شراؤها مع Mac Pro أو Mac mini)، ووحدة تركيب VESA Mount (Mac Studio)، ووحدة تركيب RAM (أو حامل يحمل علامة Apple التجارية إذا كان مرفقاً مع جهاز Mac خاضع للتغطية أو تم شراؤه معه)، ووحدات ذاكرة (RAM) من Apple و USB SuperDrive (يشار إليها فيما يلي بلفظ "ملحقات Mac") في حالة استخدامها مع الجهاز الخاضع للتغطية، وأن يكون قد تم شراؤها في الأصل خلال مدة لا تتعدي العامين قبل شراء الجهاز الخاضع للتغطية. يجب أن تكون الأجهزة المغطاة قد تم شراؤها أو تأجيرها جديدة من Apple أو أي موزع معتمد من Apple. عندما يتم تحويل الملكية القانونية للجهاز الخاضع للتغطية، يتغير تحويل الخطة لك عملاً بالبند 9. الأجهزة الخاضعة للتغطية تشمل استبدال أي منتج تم تقديمها لك من قبل Apple بموجب البند 2 من هذه الخطة.

تبدأ التغطية في وقت شرائك للخطة، وتستمر حتى التاريخ المحدد في مستند تأكيد خطتك (يشار إليها فيما يلي بلفظ "مدة الخطة")، ما لم يتم إلغاؤها.

يمكنك التعرف على سعر الخطة في إيصال المبيعات الأصلي حسبما يكون مقدماً من Apple أو بائع آخر اشتريت منه خطتك (يشار إليه فيما يلي بلفظ "بائع").

تم تصميم هذه الخطة وتنطبق فقط على الأجهزة الخاضعة للتغطية الخاصة بك. هذه الخطة ليست مخصصة لاستخدامك التجاري ولا يجوز لك استخدامها لتحقيق أي مكسب مالي بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، طلب الخدمة للأجهزة التي يمتلكها الآخرين والتي لا تغطيها هذه الخطة. تجنبنا للشك، وبخلاف ما هو منصوص عليه في القسم 9 من هذه الخطة، لا يجوز لك بيع أو نقل أو التعاقد من الباطن أو تفريض أو التنازل عن أي من حقوقك بموجب هذه الخطة. لدى شركة Apple الحق في مراقبة طلبات الخدمة الخاصة بك لضمان الامتثال. قد يؤدي انتهاك هذا الشرط إلى إبطال هذه الخطة.

### **2. ما الذي يخضع للتغطية؟**

#### **2.1 خدمة المكونات المادية**

تقدّم خدمات صيانة المكونات المادية إذا قمت خلال مدة الخطة بتقديم مطالبة سارية عن طريق إخطار Apple بأنه (1) يوجد ثمة عيب في مواد الجهاز الخاضع للتغطية وصناعته، (2) أو أن سعة الاحتفاظ بالشحن الكهربائي لبطارية الجهاز الخاضع للتغطية أقل من ثمانين في المائة (80%) مما هو منكور في الموصفات الأصلية الخاصة بها. راجع القسم 2.3 للاطلاع على تفاصيل استيفاء خدمات صيانة المكونات المادية.

تنطبق الاستثناءات على تغطية خدمات صيانة المكونات المادية بموجب هذه الخطة كما هو موضح في القسم 3.

## 2.2 التلف العرضي عند الاستخدام

تقديم خدمة التلف العرضي عند الاستخدام (ADH) إذا قدمت خلال مدة الخطة مطالبة سارية عن طريق إخطار Apple بأن الجهاز الخاضع للتغطية قد تعطل بسبب وقوع تلف عرضي عند الاستخدام ("ADH"). يجب أن يؤثر التلف على وظيفة جهازك الخاضع للتغطية. راجع القسم 2.3 للحصول على تفاصيل استيفاء خدمة ADH.

لا تطبق تغطية التلف العرضي عند الاستخدام (ADH) إلا على حالات الخلل الوظيفي أو الميكانيكي العرضي عند الاستخدام، على أن يكون ذلك نتيجة لحدث خارجي غير مقصود وغير متوقع (مثل: السقوط والتلف بفعل ملامسة السوائل) ويكون ناشئاً عن استخدامك اليومي العادي للجهاز الخاضع للتغطية على النحو المخصص لهذا الجهاز.

لا تشمل تغطية الأضرار العرضية عند الاستخدام (ADH):

(أ) الحماية من البلي الطبيعي أو التلف البالغ أو الكارثي، أو السرقة، أو وضع الشيء في غير موضعه، أو التلف الناجم عن الإهمال أو سوء الاستخدام، أو أي إجراء مقصود آخر عند استخدام الجهاز الخاضع للتغطية.

(ب) الحماية من أي نتيجة أو تصرف آخر لا تغطيه الخطة، كما هو موضح في القسم 4.2 أدناه، أو

(ج) أي تلف يلحق بالجهاز الخاضع للتغطية ناجم عن أي من الأحوال المذكورة في القسم 2.2 (أ) أو (ب).

قد تطلب Apple بتقديم توضيح عن مكان الحادث ووقته مع وصف تفصيلي للحدث الفعلي. سترفض Apple دعوك إذا لم تدفع رسماً الخدمة أو لم توفر المعلومات المتعلقة بالحادث عند مطالبتك بذلك.

تنطبق الاستثناءات على تغطية خدمة ADH بموجب هذه الخطة كما هو موضح في القسم 3.

## 2.3 استيفاء تغطية خدمات صيانة المكونات المادية وخدمات ADH

إذا قدمت خلال مدة الخطة مطالبة سارية عن خدمات صيانة المكونات المادية أو مطالبة سارية عن خدمات ADH فسوف تقوم Apple، وفقاً لتقديرها، إما: (1) إصلاح العيب وذلك باستخدام أجزاء جديدة أو قطع أصلية مستخدمة سابقاً من قبل Apple تم اختبارها واحتيازها المتطلبات التشغيلية الخاصة بـ Apple، أو (2) استبدال الجهاز الخاضع للتغطية بمنتج بديل جديد أو مكون قطع أصلية من Apple جديدة و/أو مستخدمة سابقاً جرى اختبارها واحتياز المتطلبات التشغيلية لـ Apple.

إذا لم يكن الإصلاح أو الاستبدال بموجب البندين (1) و(2) ممكناً أو ملائماً، فسوف تتعهد شركة Apple برصد متجر Apple أو بطاقة هدايا Apple، أو نقداً بمحلي يساوي سعر التجزئة الحالي لـ Apple للجهاز الخاضع للتغطية (أو، إذا كان Apple لا يبيع حالياً طراز الجهاز الخاضع للتغطية، فيكون المبلغ المتساوياً لسعر التجزئة الذي يacute; باعت به Apple آخر طراز من الجهاز الخاضع للتغطية) أو المبلغ المنقول مقابل الجهاز الخاضع للتغطية كما هو موضح في إثبات الشراء الأصلي، أيهما أكبر. في حالة سداد التكاليف، سيصبح الجهاز الخاضع للتغطية الأصلي ملكاً لـ Apple وسيتم إلغاء خطتك تلقائياً لأنك لم تعد تمتلك الجهاز الخاضع للتغطية.

تخضع خدمة ADH إلى دفع رسوم الخدمة الموضحة أدناه. كل خدمة ADH تتلقاها هي "حدث متعلق بالخدمة"، وتخضع لرسوم الخدمة الموضحة أدناه.

إذا قامتك Apple باستبدال الجهاز الخاضع للتغطية، فستحتوي جميع المنتجات البديلة المقدمة بموجب هذه الخطة على نفس الميزات أو ميزات مشابهة إلى حد كبير (على سبيل المثال، طراز مختلف، أو نفس الطراز بلون مختلف)، مع نفس الميزات أو القرارات التكنولوجية أو المحسنة) مثل الجهاز الخاضع للتغطية الأصلي، أو حسب خيار Apple، سيكون المنتج البديل هو نفس الطراز أو طراز أحدث ولكن مع ميزات أو قرارات تكنولوجية أو وظيفة مختلفة مثل الجهاز الخاضع للتغطية الأصلي. وفي حالة استبدال Apple للجهاز الخاضع للتغطية، ستتولى ملكية المنتج البديل ملكاً لك مع سريان التغطية لفترة المتبقي من مدة الخطة.

ويجوز لـ Apple استخدام جهاز خاضع للتغطية أو قطع غيار خاصة بالصيانة مُؤرَّدة من بلد يختلف عن البلد الذي تم توريد الجهاز الخاضع للتغطية أو الأجزاء الأصلية منه.

تنطبق الاستثناءات على النحو المبين أدناه.

## 2.4 رسوم الخدمة والأحداث المتعلقة بالخدمة

تعتبر كل مرة تتلقى فيها خدمات التلف العرضي عند الاستخدام "حدث متعلق بالخدمة". لست مؤهلاً لتلقي أحداث متعلقة بالخدمة غير محدودة لجهازك الخاضع للتغطية أثناء سريان هذه الخطة، حتى تاريخ إلغاء أو إنهاء الخطة بطريقة أخرى. لن تغطي الخطة طلبات أحداث متعلقة بالخدمة يتم إرسالها أو استلامها من قبل Apple بعد إلغاء الخطة أو إنهاؤها.

مهم: يرجى الرجوع إلى القسم 3 لمعرفة الاستثناءات المتعلقة بتوفير خدمة ADH.

تطبق رسوم الخدمة التالية على كل حدث متعلق بالخدمة:

شاشة Apple	Mac	
349 ريال سعودي	349 ريال سعودي	حدث متعلق بخدمة التلف العرضي عند الاستخدام (ADH)، المستوى 1 - حالات التلف العرضي عند الاستخدام (ADH) الخاصة بالشاشة فقط - التلفيات الناجمة عن الأضرار العرضية عند الاستخدام الخاصة بالهيكل الخارجي فقط (ADH) حدث متعلق بخدمة التلف العرضي عند الاستخدام (ADH)، المستوى 2 - التلفيات العرضية الأخرى
1,149 ريال سعودي	1,149 ريال سعودي	

\* لا تشمل الرسوم الضرائب المطبقة الواجب عليك دفعها.

يجب ألا يتضمن الجهاز الخاضع للتغطية تلفيات إضافية غير تلف الشاشة فقط (إذا كان ذلك منطقياً)، أو غير تلف الهيكل الخارجي فقط، والذي قد يحول دون إصلاح Apple للشاشة أو للهيكل الخارجي، وذلك ليكون مستحقاً لرسم حدث متعلق بخدمة التلف العرضي عند الاستخدام (ADH)، المستوى 1. ثعامل التلفيات الناجمة عن الأضرار العرضية عند الاستخدام (ADH) في الحامل الذي يحمل علامة Apple التجارية وأو حامل VESA المستخدم مع شاشة تحمل علامة Apple التجارية على أنها تلفيات ناجمة عن الأضرار العرضية عند الاستخدام (ADH) بالهيكل الخارجي فقط. يتم تحصيل رسوم إصلاح الجهاز الخاضع للتغطية الذي يحتوي على تلفيات إضافية بسعر رسم حدث متعلق بخدمة صيانة الأضرار العرضية عند الاستخدام (ADH)، المستوى 2.

#### تطبيقات الاستثناءات على التحو المبين أدناه.

يرجى ملاحظة أنه إذا كنت تسعى للحصول على الخطة في بلد غير بلد الشراء، فسوف يتبعن دفع رسوم الخدمة بعملة ذلك البلد وبالسعر المعتمد به في ذلك البلد. لمزيد من التفاصيل، بما في ذلك الرسوم المعتمد بها حسب البلد، يرجى زيارة موقع دعم AppleCare+ على [apple.com/legal/sales-support/applecareplus/ks-ar](http://apple.com/legal/sales-support/applecareplus/ks-ar). واختر الجهاز والموقع المناسبين اللذين تبحث عن الخدمة فيما لعرض الشروط والرسوم المعتمد بها.

#### 2.5 الدعم الفني

أثناء مدة الخطة، ستتوفر Apple لك أولوية الوصول إلى موارد الدعم الفني المتوفرة على الويب أو عبر الهاتف. يمكن أن يتضمن الدعم الفني على المساعدة في التركيب والتشغيل والتكتيكات وحل المشاكل والاسترداد (باستثناء استرداد البيانات)، بما في ذلك تخزين الملفات واستردادها وإدارتها وتفسير رسائل الخطأ في النظام وتحديد التوفيق اللازم لتقديم الخدمة للمكونات المادية أو متى يمكن تطبيق تغطية التلف العرضي عند الاستخدام (ADH). ستتوفر Apple الدعم للإصدار الحالي من البرامج المدعومة والإصدار الرئيسي السابق لها. يقصد بمصطلح "الإصدار الرئيسي" في هذا القسم أي إصدار مهم من البرامج التي أصدرتها Apple تجاريًا، ويتخاذ الإصدار تسلسلاً رقمياً مثل "1.0" أو "2.0"، ولا يدرج هذا الإصدار ضمن إصدارات بيتا أو الإصدارات التجريبية.

#### 2.6 نطاق الدعم الفني

بموجب هذه الخطة، ستتوفر Apple الدعم الفني لما يلي:

- (1) الجهاز الخاضع للتغطية
- (2) نظام التشغيل ("OS") وتطبيقات البرامج المثبتة مسبقاً بالجهاز الخاضع للتغطية، وتطبيقات البرامج التي تحمل علامة Apple التجارية المصممة للعمل مع الجهاز الخاضع للتغطية ("برامج المستهاك")،
- (3) مشاكل الاتصال بين الجهاز الخاضع للتغطية والكمبيوتر أو الجهاز المدعومين. (يُقصد بـ "الكمبيوتر أو الجهاز المدعومين" أي كمبيوتر أو جهاز يتوافق مع مواصفات الاتصال بالجهاز الخاضع للتغطية ويعمل بنظام تشغيل مدعم من الجهاز الخاضع للتغطية).

#### 3. ما البنود غير الخاضعة للتغطية؟

##### 3.1 خدمات المكونات المادية وخدمات التلف العرضي عند الاستخدام

يحق لـ Apple قصر خدمات صيانة المكونات المادية وتغطية التلف العرضي عند الاستخدام على البلد الذي تم شراء الأجهزة الخاضعة للتغطية في الأصل فيه.

ولا توفر Apple خدمات المكونات المادية أو خدمات التلف العرضي عند الاستخدام في الحالات التالية:

- (1) لا تطبق هذه الخطة على تركيب الجهاز الخاضع للتغطية، أو إزالته، أو التخلص منه، أو توفير جهاز أثناء عملية صيانة الجهاز الخاضع للتغطية؛
  - (2) لا تطبق الخطة على التلف المادي البالغ (مثل المنتجات التي تكسرت أو انتشت أو تم غمرها في سائل) الناجم عن أي منتج بخلاف الجهاز الخاضع للتغطية، أو (ب) سوء استخدام أو استخدام غير مناسب أو أي تصرف متهرر أو عمدي أو مقصود، أو (ج) التعرض لسوائل أو حريق أو زلزال أو أي أسباب خارجية مماثلة أخرى، أو (د) تشغيل الجهاز الخاضع للتغطية خارج نطاق الاستخدامات المسموح بها أو المخصصة الموضحة من الجهة المصنعة، أو (هـ) صيانة ( بما في ذلك عمليات الترقية والتوصیع ) تمت من جانب أي شخص ليس من ممثلي Apple أو مقدمي الخدمة المعتمدين من ("AASP")؛
  - (3) لا تطبق الخطة على جهاز خاضع للتغطية برقم تسلسلي تم تغييره أو طمسه أو إزالته أو تعديله لتغيير وظيفته أو إمكاناته دون الحصول على إذن كتابي من الجهة المصنعة؛
  - (4) لا تطبق الخطة على الجهاز الخاضع للتغطية الذي تم فقدانه أو سرقته. ولا تطبق هذه الخطة إلا على الجهاز الخاضع للتغطية الذي تم إرجاعه إلى Apple بكمال أجزائه؛
  - (5) لا تطبق الخطة على أي تلف ظاهري بالجهاز الخاضع للتغطية، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الدخوش والابتعاجات التي لا تؤثر بخلاف ذلك في الأداء الوظيفي للجهاز الخاضع للتغطية؛
  - (6) لا تطبق الخطة على الصيانة الوقائية للجهاز الخاضع للتغطية؛
  - (7) لا تطبق الخطة على العيوب الناجمة عن البلى الطبيعي، أو العيوب الأخرى الناجمة عن التقدم الطبيعي في عمر المنتج؛
  - (8) لا تطبق الخطة على الحالة الموجودة مسبقاً في أي جهاز خاضع للتغطية إذا اشترطت الخطة بعد شرائك للجهاز الخاضع للتغطية؛
  - (9) لا تطبق الخطة على التلف اللاحق بالجهاز الخاضع للتغطية الناجم عن وجود مواد خطيرة منها، على سبيل المثال لا الحصر، المواد البيولوجية ومسبيات الحساسية، التي تمثل خطورة على صحة الإنسان؛
  - (10) فقدان، أو عدم استخدام، أو ضرر، أو تلف، أو عدم القدرة على الوصول، أو عدم القدرة على استخدام أي أجهزة إلكترونية أو برمجيات أو مكوناتها التي تستخدم لتخزين أو معالجة أو الوصول أو لتحويل أو تلقي المعلومات في الأجهزة الخاضعة للتغطية نتيجة لأي سبب أو تلف خلافاً للتفايات المغطاة على وجه التحديد في هذه الخطة بما في ذلك أي ولوح غير مسموح به أو استخدام غير مسموح به لهذا النظام أو الهجوم على الحرمان من الخدمة أو استلام أو إرسال شفرات خبيثة؛ أو
  - (11) فقدان، أو عدم استخدام، أو ضرر، أو تلف، أو عدم القدرة على الوصول، أو عدم القدرة على استخدام أي بيانات إلكترونية تم تخزينها في الأجهزة المغطاة بما في ذلك أي تلف ناجم يعود سببه إلى الولوج غير المسموح به أو استخدام غير مسموح به لتلك البيانات أو الهجوم على الحرمان من الخدمة أو استلام أو إرسال شفرات خبيثة.
- وهذا مع العلم بأن تركيب قطع غير خاصية بجهات خارجية قد يؤثر في التغطية المقدمة لك. وللتالي خدمات المكونات المادية أو خدمات التلف العرضي عند الاستخدام، يجب إرجاع جميع الأجهزة الخاضعة للتغطية إلى Apple بأكملها، بما في ذلك جميع الأجزاء الأصلية أو المكونات المستبدلة من أحد موزعي Apple المعتمدين.
- مهم: لا تفتح الجهاز الخاضع للتغطية؛ نظراً لأن الخطة لا تغطي وقوع تلف بسبب الفتح. ينبغي عدم صيانة الجهاز الخاضع للتغطية إلا من Apple أو مقدم خدمة معتمد من Apple.

## 3.2 الدعم الفني

- لا توفر Apple الدعم الفني في الحالات التالية:
- (أ) لاستخدام الأجهزة الخاضعة للتغطية أو macOS أو برنامج المستهلك بطريقة لا يقصد استخدام المعدات المغطاة أو البرنامج بها أو تعديلاها.
  - (ب) المشاكل التي يمكن حلها عن طريق ترقية البرامج إلى الإصدار الحديث آنذاك.
  - (ج) بالنسبة لمنتجات الجهات الخارجية وتأثيراتها على الأجهزة الخاضعة للتغطية أو macOS أو برامج المستهلك أو تفاعلاتها معها.
  - (د) استخدامك لجهاز كمبيوتر أو نظام تشغيل لا يتعلق ببرامج المستهلك أو مشاكل الاتصال المتعلقة بالأجهزة الخاضعة للتغطية.

(ه) بالنسبة لبرامج Apple بخلاف macOS أو برامج المستهلك، كما هو منصوص عليه في الخطة.

(و) بالنسبة لبرامج macOS أو أي تطبيقات البرامج التي تحمل علامة التجارية المخصصة كإصدار "بيتا" أو "إصدار تجريبي" أو "معينة" أو برامج أخرى تحمل تسمية مشابهة.

(ز) بالنسبة لمتصفحات الويب التابعة لجهات خارجية وتطبيقات البريد الإلكتروني وبرامج موفر خدمات الإنترنت، أو تكوينات macOS اللازمة لاستخدامها.

(ح) بالنسبة لتلف أي برنامج أو بيانات كانت موجودة أو مسجلة على الأجهزة الخاصة للتغطية أو فقدانها. لا تغطي الخطة استرداد البرامج أو بيانات المستخدم أو إعادة تثبيتها.

(ط) فقدان، أو عدم استخدام، أو ضرر، أو تلف، أو عدم القدرة على الوصول، أو عدم القدرة على استخدام أي أجهزة إلكترونية أو برمجيات أو مكوناتها التي تستلزم لتخزين أو معالجة أو الوصول أو لتحويل أو تلقي المعلومات في الأجهزة الخاصة للتغطية نتيجة لأي سبب أو تلف خلأً للتفاوتات المغطاة على وجه التحديد في هذه الخطة بما في ذلك أي ولوج غير مسموح به أو استخدام غير مسموح به لهذا النظام أو الهجوم على الحرمان من الخدمة أو استلام أو إرسال شيفرات خبيثة.

(ي) فقدان، أو عدم استخدام، أو ضرر، أو تلف، أو عدم القدرة على الوصول، أو عدم القدرة على استخدام أي بيانات إلكترونية تم تخزينها في الأجهزة الخاصة للتغطية بما في ذلك أي تلف ناجم يعود سببه إلى الولوج غير مسموح به أو استخدام غير مسموح به لبيانات أو الهجوم على الحرمان من الخدمة أو استلام أو إرسال شيفرات خبيثة.

#### 4. كيف يمكن الحصول على الخدمة والدعم

يمكنك الحصول على الخدمة أو الدعم الفني عن طريق الاتصال بـ Apple على الرقم (STC) [800844 9724] أو [Mobily Zain] [800850 0032] ، أو بالدخول على موقع الإلكتروني Apple ([support.apple.com/ar-sa](http://support.apple.com/ar-sa)) . ويجب عليك تقديم رقم اتفاقية الخطة أو الرقم التسلسلي للجهاز الخاضع للتغطية. كما يجب أن تقدم - عند الطلب - مستند تأكيد الخطة، وإصال المبيعات الأصلي الخاص بالجهاز الخاضع للتغطية الخاص بك وخطتك.

#### 5. خيارات الخدمة

ستوفر Apple خدمات الصيانة للمكونات المادية أو خدمة التلف العرضي عند الاستخدام (ADH) من خلال خيار واحد أو أكثر من الخيارات التالية:

(أ) خدمة الإصلاح في المتجر. تتوفر خدمة الإصلاح في المتجر لمعظم منتجات الأجهزة الخاصة للتغطية. يمكنك إرجاع الجهاز الخاضع للتغطية إلى موقع أحد متاجر البيع بالتجزئة من Apple أو مقدمي الخدمة المعتمدين من Apple من يوفرون خدمة الإصلاح في المتجر. سيتم تقديم الخدمة لك في المتجر، أو قد يرسل المتجر الجهاز الخاضع للتغطية إلى أحد مواقع خدمة الإصلاح من ("ARS") Apple لتنتمي. بمجرد إبلاغك بانتهاء الصيانة، ستسترد الجهاز الخاضع للتغطية فورًا.

(ب) الخدمة في الموقع. تتوفر الخدمة في الموقع لكثير من أجهزة الكمبيوتر المكتبية وأجهزة الكمبيوتر المحمولة وكذلك للشاشة التي تحمل علامة Apple التجارية إذا كان موقع الجهاز الخاضع للتغطية في نطاق 50 ميلًا (80 كم) من مقدم خدمة في الموقع معتمد من Apple . ولا تخصيص بعض الأجزاء التي يمكن صيانتها وفقًا لخدمة الصيانة في الموقع، فإنها ترسل في صيانة إلى موقع الجهاز الخاضع للتغطية. ستقوم خدمة الصيانة في الموقع أو سينقل فني الصيانة الجهاز الخاضع للتغطية إلى موقع مقدم الخدمة المعتمد من ("AASP") Apple أو موقع خدمة الإصلاح من Apple (ARS) لصيانته. إذا تمت صيانة الجهاز الخاضع للتغطية في موقع مقدم الخدمة المعتمد من ("AASP") Apple أو موقع خدمة الإصلاح من Apple (ARS) على ترتيب إجراءات نقل الجهاز الخاضع للتغطية إلى موقعه من صيانته. وإذا منع فني الخدمة من الوصول إلى الجهاز الخاضع للتغطية في الموعد المحدد، فستخضع أي زوار آخر للموقع إلى رسوم إضافية.

(ج) خدمة الأجزاء بنفسك (DIY). تتوفر خدمة صيانة الأجزاء بنفسك (DIY) للعديد من أجزاء الجهاز الخاضع للتغطية وملحقاته، وسيتيح لك ذلك صيانة جهازك الخاضع للتغطية بنفسك. إذا كانت خدمة الأجزاء بنفسك متوفرة، فيستلزم تطبيق العملية التالية.

(1) الخدمة التي تطلب Apple فيها إرجاع الجزء المستبدل في الجهاز الخاضع للتغطية. قد تحتاج إلى تفريض باستخدام بطاقة انتeman كضمان لسعر البيع بالتجزئة الخاص بالجزء البديل في الجهاز الخاضع للتغطية البديل وتكليف الشحن المعمول بها. إذا لم تتمكن من تقديم تفريض باستخدام بطاقة انتeman، فقد لا تقدّم لك الخدمة وستوفر Apple ترتيبات بديلة لعملية الخدمة. ستتحمل Apple شحن الجزء المستبدل في الجهاز الخاضع للتغطية مع تعليمات التركيب، إن وجدت، إلى جانب أي متطلبات خاصة بإرجاع الجزء المستبدل في الجهاز الخاضع للتغطية. إذا اتبعت التعليمات، فستنطوي Apple تفريض بطاقة انتeman، وبناءً على، لن تتحمل تكليف جزء الجهاز الخاضع للتغطية أو تكليف الشحن من موقعك وإليه. إذا لم تتمكن من إرجاع الجزء المستبدل في الجهاز الخاضع للتغطية كما هو موضح في التعليمات، أو أرجعت منتجًا أو جزءًا أو ملحقًا مستبدلاً غير مؤهل للخدمة، فستخصم Apple من بطاقة انتeman المبلغ المطلوب.

(2) الخدمة التي لا تتطلب إرجاع الجزء المستبدل في الجهاز الخاضع للتغطية. وستشنح البك Apple الجزء البديل الخاص بالجهاز الخاضع للتغطية مجاناً، مرافقاً معه تعليمات التركيب، إن وجدت، وأي متطلبات تتعلق بالخلص من الجزء المستبدل. لا تتحمل Apple مسؤولية أي تكاليف عمالاً قد تتبعها فيما يتعلق بخدمة الأجزاء بنفسك.

إذا كنت بحاجة إلى مزيد من المساعدة، يرجى الاتصال بـ Apple. راجع [support.apple.com/HT201232](https://support.apple.com/HT201232) للحصول على أرقام الهواتف المحلي.

تحتفظ Apple بحقها في تغيير الطريقة التي قد تتبعها في توفير خدمة الإصلاح أو الاستبدال وأحقيه الجهاز الخاضع للتغطية في تلقي خدمة الصيانة بطريقة معينة.

وستقتصر الخدمة على الخيارات المتوفرة في البلد المطلوب إجراء الخدمة فيه. قد تختلف خيارات الخدمة والأجزاء المتوفرة وأوقات الاستجابة بحسب كل بلد. إذا لم تكن الخدمة متوفرة للجهاز الخاضع للتغطية في بلد غير البلد الذي اشتريت منه الجهاز، فقد تكون مسؤولاً عن رسوم الشحن والتداول لتسهيل الخدمة إلى بلد توفر فيه الخدمة. وإذا طلبت إجراء الخدمة في بلد آخر غير الذي اشتريت الأجهزة فيه، فعليك الالتزام بكل لوائح وقوانين الاستيراد والتصدير المعمول بها، وستتحمل كل الرسوم الجمركية وضريبة القيمة المضافة وغيرها من الرسوم والضرائب المقترنة بها. وبالنسبة للخدمة الدولية، يجوز لـ Apple إصلاح المنتجات أو الأجزاء المعيبة أو استبدالها باستخدام منتجات أو أجزاء مماثلة تتطابق مع المعايير المحلية.

## 6. مسؤولياتك

تلقي خدمة صيانة أو دعم بموجب هذه الخطة، يجب عليك الالتزام بما يلي: (1) تقديم رقم اتفاقية الخطة ونسخة من إثبات الشراء الأصلي لخطتك، (2) تقديم معلومات حول أعراض المشاكل التي تطرأ على الأجهزة الخاضعة للتغطية وأسبابها، (3) الاستجابة إلى طلبات المعلومات اللازمة للكشف على الأجهزة الخاضعة للتغطية أو صيانتها، (4) اتباع التعليمات التي تقدمها لك Apple، (5) تحديث البرامج بالإصدارات المنشورة حالياً قبل طلب الخدمة، (6) إجراء النسخ الاحتياطي للبرامج والبيانات الموجودة في الأجهزة الخاضعة للتغطية.

يجوز لـ Apple أن تقوم في أثناء خدمة صيانة المكونات المادية بحذف محتويات الجهاز الخاضع للتغطية، وإعادة تهيئه وسائط التخزين، وإعادة تثبيت تكوين البرامج الأصلية للجهاز الخاضع للتغطية وإصدارات التحديثات اللاحقة، مما سيؤدي إلى حذف كل البرامج والبيانات التي كانت موجودة على الجهاز الخاضع للتغطية قبل الصيانة. ستقوم Apple بارجاع جهازك الخاضع للتغطية أو توفير بديل بنفس الإعدادات التي كان عليها الجهاز الخاضع للتغطية الأصلي، وفقاً للتحديثات المطبقة. ويجوز لـ Apple تثبيت تحديثات macOS من خدمة المكونات المادية التي ستمكن الجهاز الخاضع للتغطية من تحويله إلى إصدار أقدم من macOS. قد لا تكون تطبيقات الجهات الخارجية المثبتة في الجهاز الخاضع للتغطية متوافقة مع الجهاز الخاضع للتغطية أو لا تعمل معه نتيجة لتحديث macOS. كما ستتحمل مسؤولية إعادة تثبيت كل البرامج وإدخال البيانات وكلمات السر.

## 7. حدود المسؤولية القانونية

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا تتحمل APPLE وموظفوها ووكلاً زها، تحت أي ظرف من الظروف، أي مسؤولية تجاهك أو تجاه أي مالك تال للجهاز الخاضع للتغطية عن أي أضرار غير مباشرة أو لاحقة، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، تكاليف استرداد أي برامج أو بيانات، أو إعادة برمجتها، أو نسخها، أو فشل الاحتفاظ بسرية البيانات، أو أي خسائر في الأعمال، أو الأرباح، أو الإيرادات، أو المدخرات المتوقعة، والتي قد تنشأ نتيجة التزامات APPLE بموجب هذه الخطة. إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا يتجاوز حد المسؤولية القانونية لـ APPLE وموظفيها ووكالاتها تجاهك أو تجاه أي مالك تال وفقاً لهذه الخطة السعر الأصلي المدفوع للخطة. لا تضمن APPLE تحديداً (1) قدرتها على إصلاح الجهاز الخاضع للتغطية أو استبداله دون فقدان البرامج أو البيانات أو تعريضها لأي خطر، أو (2) حفاظها على سرية البيانات، أو (3) عمل المنتج بلا انقطاع أو دون أخطاء.

يتمتع المستهلكون من يخضعون لسلطات قانونية تتيح لهم الاستفادة من قوانين ولوائح حماية المستهلك بالمزايا التي تمنحها هذه الخطة، بالإضافة إلى كل الحقوق والتعويضات التي تكفلها هذه القوانين ولوائح. إلى الحد الأقصى للمسؤولية القانونية المحددة بموجب هذه القوانين ولوائح، تقتصر مسؤولية APPLE، وفقاً لاختيارها وحدها، على استبدال الجهاز الخاضع للتغطية، أو إصلاحه، أو تقديم الخدمة. لا تسمح بعض الولايات أو المقاطعات بوجود استثناءات أو قيود على حالات التلف العرضية أو التبعية؛ لذا قد لا تطبق عليك بعض القيود المذكورة أعلاه أو كلها.

## 8. الإلغاء

### 8.1 حقوقك المتعلقة بالإلغاء

بصرف النظر عن طريقة الشراء، يجوز لك إلغاء هذه الخطة في أي وقت ولأي سبب من الأسباب.

(أ) عمليات الإلغاء مع إرجاع جهازك الخاضع للتغطية:

بصرف النظر عن نوع الخطأ، من أجل إلغاء هذه الخطة مع إرجاع جهازك الخاضع للتغطية، انتقل إلى قناة البيع الأصلية الخاصة بشراء جهازك الخاضع للتغطية (سواء بائع أو Apple). وستسترداد أنت (أو الجهة الممولة، في حال كان قد تم تمويل خطتك) مبلغ الخطة بالكامل.

(ب) إلغاء الخطط التي تم شراؤها من الموزعين المعتمدين من Apple خلال ثلاثة (30) يوماً من تاريخ الشراء:

إذا قمت بشراء هذه الخطة من أحد الموزعين المعتمدين من Apple وقامت بإلغاء خلال ثلاثة (30) يوماً من شراء الخطة، فقد تحتاج إلى إلغاء الخطة عبر الموزع المعتمد من Apple لاسترداد ما دفعته.

(ج) جميع الإلغاءات الأخرى:

**(1) بخصوص خطط الدفع لمرة واحدة:**

لإلغاء خطة دفع لمرة واحدة، اتصل هاتفياً بـ Apple على رقم الهاتف المذكور أدناه للقيام بذلك، أو يمكنك إرسال إخطار كتابي مذكور فيه رقم اتفاقية الخطة إلى Apple Customer Support, Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Republic of Ireland. يجب إرسال نسخة من إثبات الشراء الأصلي للخطة مع إخطارك.

ما لم ينص القانون المحلي على خلاف ذلك، فسوف تسترد المبلغ المدفوع عند الإلغاء على النحو التالي:

(أ) إذا قمت بإلغاء خلال ثلاثة (30) يوماً من شراء خطتك أو استلام هذه الخطة، أيهما يحدث لاحقاً، أيهما أبعد، فستسترد المبلغ الذي دفعته بالكامل مخصوصاً منه قيمة أي خدمة مقدمة لك بموجب الخطة.

(ب) إذا قمت بإلغاء بعد مضي مدة تزيد على ثلاثة (30) يوماً من استلام هذه الخطة، فستسترد مبلغاً نسبياً من سعر الشراء الأصلي. والمبلغ النسبي المسترد يتوقف على النسبة المئوية لمدة الخطة التي لم تنتهِ صلاحيتها بعد اعتباراً من تاريخ شراء الخطة، مطروحاً منه قيمة أي خدمة مقدمة لك بموجب الخطة.

**(2) بخصوص خطة الدفع الشهري:**

لإلغاء خطة دفع شهري، يمكنك القيام بأي مما يلى:

(أ) إيقاف التجديد بالفاتورة التالية لخطة الدفع الشهري من خلال منصة تحرير الفواتير (إن كانت متوفرة)؛ أو

(ب) الاتصال بجهة تقديم الفواتير (سواء بائع أو Apple) من أجل إلغاء خطة الدفع الشهري.

ما لم ينص القانون المحلي المعمول به على خلاف ذلك، في أي من الحالتين، سيؤجل الإلغاء إلى منتصف الليل في آخر يوم في الشهر الذي تم سداد الدفعية الشهرية الأخيرة عنه. وستظل خطة الدفع الشهري نشطة حتى نهاية ذلك الشهر، وعند تلك النقطة سيتم إلغاؤها وإن يتم إعطاؤك أموالاً مستردة عند الإلغاء. علماً بأن تختلف عن أداء أي من الدفعات الشهرية في مواعيدها المحددة وبالكامل سينفذ تعبيراً عن رغبتك في إلغاء خطتك وإن يحق لك استرداد مبلغ أي دفعات شهرية قد قدمتها.

إذا كانت خطة الدفع الشهري ممولة من جهة خارجية، فاتصل بالجهة الممولة لإلغاء الخطة. وقد تُرجع Apple أي أموال مستردة تدين بها إلى الجهة الممولة التي كانت قد دفعت لها Apple مقابل الخطة.

**8.2 حقوق Apple المتعلقة بإلغاء**

ما لم ينص القانون المحلي المطبق على خلاف ذلك، يجوز لك Apple إلغاء هذه الخطة لوجود تزوير أو تحريف جوهرى. ما لم ينص القانون المحلي المعمول به على خلاف ذلك، يجوز أيضاً لك Apple إلغاء هذه الخطة في حالة عدم توفر أجزاء الصيانة للجهاز الخاضع للتغطية في غضون ثلاثة (30) يوماً قبل تقديم إخطار كتابي بذلك. إذا قامت Apple بإلغاء هذه الخطة بسبب عدم توفر أجزاء الخدمة، فستحصل على مبلغ نسبي عن مدة الخطة غير منتهية الصلاحية.

**8.3 أثر الإلغاء**

تنتهي التزامات Apple المستقبلية تجاهك بموجب هذه الخطة تماماً بحلول تاريخ نفاذ إلغائك.

**9. نقل ملكية الخطة**

يجوز لك، مع مراعاة القيود المنصوص عليها أدناه، نقل كل الحقوق المنوحة لك بموجب الخطة إلى طرف آخر نفلاً دائماً مرة واحدة فقط، وذلك بشرط ما يلى: يجوز لك، مع مراعاة القيود المنصوص عليها أدناه، نقل كل الحقوق المنوحة لك بموجب الخطة إلى طرف آخر نفلاً دائماً مرة واحدة فقط، وذلك بشرط ما يلى:

(أ) نقل إثبات الشراء الأصلي ومستند تأكيد الخطة والمواد المطبوعة للخطة وعقد الخدمة هذا إلى الطرف الآخر؛  
(ب) إخطار Apple بهذا النقل عن طريق إرسال إخطار بالنقل إلى Apple Customer Support, Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Republic of Ireland، بما في ذلك إذا مولت أنت شراء خطتك، يجب على الطرف المنقول إليه الالتزام بجميع التزامات الدفع الخاصة بالطرف الناقل؛ علماً بأن أي إخفاق في القيام بذلك يتربّط عليه إنفاذ أحكام الإلغاء السارية على خطط الدفع الشهري على الفور، على النحو المبين في القسم 8.1. وعند إخطار Apple بالنقل، يجب عليك تقديم رقم اتفاقية الخطة، والرقم التسلسلي للجهاز الخاضع للتغطية، واسم المالك الجديد، وعنوانه، ورقم هاتفه، وعنوان بريده الإلكتروني.

## 10. الشروط العامة

- (أ) يجوز لـ Apple أن تتعاقد من الباطن مع جهاتٍ خارجية أو تنقل التزاماتها لها، ولكن هذا لا يغيفها من التزاماتها تجاهك في القيام بذلك.
- (ب) لا تتحمل Apple أي مسؤولية عن أي حالات فشل أو تأخير في الأداء الممنوح لك بموجب الخطة قد تحدث بسبب وقوع حالات خارج السيطرة المعقوله لـ Apple.
- (ج) لست مُطالباً بإجراء الصيانة الوقائية للجهاز الخاضع للتغطية حتى تحصل على الخدمة المقدمة لك بموجب الخطة.
- (د) تُقْدَم هذه الخطة وتكون سارية في المملكة العربية السعودية فقط، ولا تتوفر في الأماكن المحظورة بموجب القانون. لا تُقْدَم هذه الخطة للأشخاص الذين لم يبلغوا سن الرشد.
- (ه) يجوز لـ Apple إثبات استيفائها للتزاماتها تسجيل جزء من المكالمات أو جميعها بينك وبين Apple، وفقاً لتقريرها وحدها، لأغراض مراقبة جودة استجابة Apple.
- (و) أنت توافق على أن أي معلومات أو بيانات يتم الكشف عنها لـ Apple بموجب هذه الخطة غير سرية أو ملكية خاصة لك، بالإضافة إلى ذلك، أنت توافق على أحقيـة Apple في جمع البيانات ومعالجتها بالنيابة عنك عند تقديمها لأي خدمة وقد يتضمن ذلك نقل بياناتك إلى موفري خدمة أو شركات تابعة وفقاً لسياسة خصوصية العملاء من Apple.
- (ز) تتبنى Apple إجراءات أمنية لحماية بياناتك من الوصول أو الكشف غير المصرح به بالإضافة إلى التدمير غير القانوني.
- (ح) تقر وتوافق أنه بشراء هذه الخطة، فإن Apple سوف تقوم باستخدام معلوماتك ومعالجتها وتحويلها وحمايتها طبقاً لسياسة خصوصية عملاء Apple المتوفـرة على الرابـط التالي [apple.com/legal/privacy/ar](http://apple.com/legal/privacy/ar). دون الإخلـال بما ورد ذكره أعلاه، أنت توافق بأنه يجوز لـ Apple أو شركاتها الفرعية أو مزودي خدماتها استخدام ومعالجة اسمك والرقم المتبـسل للجهاز والمعلومات الخاصة بالاتصال، وتاريخ الإصلاح وأي معلومات شخصية أخرى نقوم نحن أو شركاتنا الفرعية أو مزودي الخدمات بجمعها أو بتوفيرها بشأن خطتك وذلك لأغراض: (1) تزويد وإدارة الخدمات بموجب الخطة وإنجاز هذا العقد؛ (2) ضمان جودة الخدمة؛ (3) التواصل معك بشأن خطتك والمعلومات المالية المرتبطة بها والخدمـات والدعم المقدم بموجب هذا العقد. من أجل هذه الأغراض، توافق على أن هذا قد يشمل تحويل معلوماتك الشخصية بين Apple، وشركاتها الفرعية ومزودي خدماتها. إذا كانت لديك أي استفسارات بشأن معالجة بياناتك، فاتصل بـ Apple على أرقـام الهاتف الواردة، أو من خلال الرابـط [apple.com/legal/privacy/contact](http://apple.com/legal/privacy/contact). إذا أردت الوصول إلى المعلومات التي تحفظ بها Apple عنك، أو إذا أردت إجراء تغييرات، فيمكنك الوصول إلى [appleid.apple.com/sa/ar](http://appleid.apple.com/sa/ar) لتحديث تفضيلات الاتصال الشخصية، أو يمكنك التواصل مع Apple من خلال الرابـط [apple.com/sa-ar/privacy/contact](http://apple.com/sa-ar/privacy/contact).
- (ط) تسود شروط هذه الخطة، بما في ذلك إيصال المبيعـات الأصلي للخطة ومستند تأكـيد الخطة، فوق أي شروط أخرى أو إضافـية أو متعارضة في أي أمر شراء أو مستند آخر، كما تشكل فهمك وفهم Apple الكامل للخطة.
- (ي) Apple غير ملزمة بتـجديد هذه الخطة. إذا عرضـت Apple تـجديد هذه الخطة، فـستـحدـد السـعـرـ والـشـروـطـ.
- (ك) لا تـتـوفـر عمـلـية غـير رـسـميـة لـتسـويـة النـزـاعـات بمـوجـب هـذه الخـطـةـ.
- (ل) على النـحو المـسـتـخدـمـ في هـذه الخـطـةـ، تمـثل "Apple" هنا Apple Saudi Arabia LLC، وهي شـرـكـة ذات مـسـؤـولـيـة مـحـدـودـةـ مـسـجـلـةـ في الـرـيـاضـ بـالـمـمـلـكـةـ الـعـرـبـيـةـ السـعـوـدـيـةـ، وـيـقـعـ مـقـرـبـهاـ المسـجـلـ فـيـ الطـابـقـ 30ـ، بـرجـ الفـيـصـلـيـةـ، طـرـيقـ المـلـكـ فـهـدـ، حـيـ الـعـلـيـاـ، صـ.ـبـ.ـ 54995ـ، الـرـيـاضـ 12212ـ، الـمـلـكـةـ الـعـرـبـيـةـ السـعـوـدـيـةـ، رـقـمـ التـسـجـيلـ 1010421962ـ.
- (م) تحكم قوانـين دولة المـملـكـةـ الـعـرـبـيـةـ السـعـوـدـيـةـ الخـطـطـ التيـ يتمـ شـرـاؤـهاـ فـيـ المـلـكـةـ الـعـرـبـيـةـ السـعـوـدـيـةـ. إنـ أيـ نـزـاعـاتـ نـاجـمـةـ عنـ خـطـةـ مـشـرـأـةـ فـيـ المـملـكـةـ الـعـرـبـيـةـ السـعـوـدـيـةـ أوـ تـنـعـلـقـ بهاـ، بماـ فـيـ ذـاكـ أيـ اـسـتـفـارـ بـخـصـوصـ وـجـودـ خـطـةـ ماـ أوـ صـلـاحـيـتـهاـ أوـ اـنـتـهـائـهاـ، أوـ بـخـصـوصـ هـذـهـ شـرـوـطـ، تـخـصـصـ بـشـكـلـ حـصـرـيـ لـسـلـطـةـ الـقـضـائـيـةـ لـمـحاـكـمـ الـمـلـكـةـ الـعـرـبـيـةـ السـعـوـدـيـةـ.
- (ن) قد تـتـوفـر خـدـمـاتـ الدـعـمـ بمـوجـبـ هـذهـ خـطـةـ بـالـلـغـةـ الـإنـجـليـزـيـةـ فـقـطـ.

أرقـامـ الـهـاتـفـ

راجع [support.apple.com/HT201232](http://support.apple.com/HT201232) لـلاـطـلـاعـ عـلـىـ الـأـرـقـامـ الـمـلـحـيـةـ وـالـدـوـلـيـةـ.

\* قد تختلف أرقـامـ الـهـاتـفـ وـسـاعـاتـ الـعـمـلـ، كـماـ أـنـهـ عـرـضـةـ لـالتـغـيـيرـ.